



РУССКАЯ КЛАССИКА НА НЕМЕЦКОЙ СЦЕНЕ

6 ноября в 18:00 на сцене «Theater junge Generation» состоится спектакль Санкт-Петербургского ТЮЗа имени Бранцева «Старосветские помещики» по повести Н. Гоголя.

«Старосветские помещики» сыграли удивительные актёры, ставшие уже легендой театрального Петербурга - Ирина Соколова и Валерий Дьяченко. Не

одно поколение ленинградских и петербургских зрителей выросло на блистательных спектаклях с их участием. Искушённые киноманы хорошо знают работы Соколовой в фильмах А. Сокурова. «Старосветский» дуэт в спектакле режиссёра Георгия Васильева критики называют «мастер-классом мирового уровня для всех, кто хочет увидеть, что такое актерская

виртуозность». За роль Пульхерии Ивановны и за сценографию этого спектакля актриса Ирина Соколова и художник Эмиль Капелюш были удостоены высшей театральной премии Санкт-Петербурга «Золотой софит».

Своими впечатлениями о спектакле поделился петербургский журналист Егор Королёв:



Старосветский театр. Классическая русская литература на сцене. Без авангарда и модных штучек. Гоголевский текст оживает. Перед нами словно книжка в картинках. Особую атмосферу создают два народных артиста, союз которых на сцене необходимо видеть.

Неожиданно на сцене глыбой встаёт тема любви - настоящей и вечной. Режиссёр уверяет, что человек не должен оставаться один. И я верю: не должен. Мещанское счастье, казалось бы: грибочки-ватрушечки-вареники. Но только казалось. Если двоим так хорошо вместе, то о каком мещанстве идёт речь? Перед нами люди, которые составляют единое целое. Им не скучно вместе. Старички между обедами беззлобно шутят друг над другом, показывая, по сути, к чему надо стремиться в жиз-

ни: вот к этому единому целому. Когда один человек не может без другого.

Они так хорошо шамкают, так трепетно трясутся над колосками и тряпочками, что хочется и самому быть знакомым с такими стариками. Чтобы зайти к ним на часок и остаться на неделю. Чтобы они полюбили тебя, накормили и уложили бы спать на мягкие подушки.

Ирина Соколова и Валерий Дьяченко: на сцене два народных артиста, и этим всё сказано. То, что они народные, видно и слышно с первой минуты - по их пластике, по их речи. Дьяченко - открытие. Открытие большое и радостное. Таких артистов в Петербурге не наберётся и десяти. Это артисты, роли которых мы с вами не имеем права пропустить.

TV 29.X - 4.XI
-программа
Вы впервые в Дрездене?
Вы не знаете, где провести
своё свободное время?
ЧИТАЙТЕ СТР. 8!

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

ДРЕЗДЕН:

Новости	1
Дрезден по-русски.....	2
Куда податься	8

Изготовление
ИНТЕРНЕТ-САЙТОВ
любой сложности,
ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНОВ,
Web-программирование,
БАННЕРЫ.
Недорого.

0176 25158976

КОРОТКО

Основополагающим правилом финансовой политики Дрездена ещё с 2006 года стало: «Не влезать в долги!». Шесть лет назад, чтобы избавиться от задолженностей, правительство города даже продало частной фирме 48.000 принадлежащих ему квартир. С этого момента Дрезден гордится тем, что он единственный крупный саксонский город без долгов. Бургомистр по финансам Hartmut Vorjohann уже не один раз заявлял, что будет всячески препятствовать тому, чтобы город влезал в новые займы, и готов на крайние меры - заморозить городскую казну во избежание новых долгов.

Именно это и произошло на прошлой неделе: до конца года приостановлены практически все проекты, требующие финансирования из городской кассы. Денег нет! По информации городского Управления по финансам, город рассчитывал на более интенсивный финансовый оборот дрезденских фирм и, следовательно, на более значительные суммы от налоговых сборов. Как оказалось, разница между прогнозом и реально ожидаемым поступлением средств из налогов к концу 2012 года составит 22 миллиона евро. В минус, естественно. На 2013 год казне по этой же причине согласно расчётам будет не хватать 10 миллионов евро.

Замораживание выплат из городской казны коснётся 90 процентов всех текущих инвестиционных проектов города, за исключением социальных. Ремонт и строительство новых детских садов, школ и некоторых других общественно необходимых учреждений будут и далее оплачиваться городом. «Эти инвестиции имеют для нас высший приоритет», - подчеркнул бургомистр по финансам Vorjohann. Не собирается он сокращать и запланированные вклады в переработку и вывоз мусора. «Сокращение выплат произойдёт в основном на уровне администраций и управлений», - подчеркнул Vorjohann. Так, ратуше предложено отказаться от дальнейшей покупки новой мебели, от обновления техники и автопарка, а также от оплаты командировок членам горсовета.

Политика главного городского казначея неуклонна и подчинена железной логике. Он придерживается главного правила, установленного самому себе: впредь - никаких долгов. Однако нынешний случай вскрывает существенный недостаток финансовой политики города: у казны нет резервных фондов. Поэтому в интенсивно растущем Дрездене при огромной массе постоянно возникающих необходимых инвестиций любые недостатки в казне сразу же отражаются на финансировании текущих работ.

Да и тот факт, что город планирует свой бюджет, всерьёз и целиком опираясь на прогнозируемые суммы возможной прибыли, а не на фактические числа, вызывает по меньшей мере недоумение.

Независимый интернет-портал
ДРЕЗДЕН по-русски:

- все объединения соотечественников в Дрездене
- жизнь русской диаспоры - в статьях, фоторепортажах и на видео
- все события русской культуры - и просто городские новости
- розыгрыши билетов, фотоконкурсы, ФОРУМ и многое др.

www.dresden.my1.ru

традиционная встреча Старого нового года
в Ballhaus Watzke **12 января 2013 года.**
«ТАНЦУЮТ ВСЕ!»
Спешите! Бронирование столиков и заказ билетов:
0351-160 51 305 · 0152-0411 39 39

Risto
Zahnarztpraxis

Стоматология для всей семьи

- Все виды стоматолог. услуг на современном уровне
- Консультации на русском языке
- Имплантология-имплантоопирающиеся протезы
- Ортопедия - зубопротезирование всех видов
- Отбеливание, профессиональная чистка зубов

Мы работаем: Пн. 08.00 - 11.00 и 13.00 - 20.00;
Вт. 13.00 - 20.00
Ср. 08.00 - 14.00
Чт. 08.00 - 16.00
Пт. 08.00 - 13.00

Мы находимся в районе Prohliszentrum Gubener Str. 47 01237 Dresden
ост. Jacob-Winter-Platz, трам. №1, №9, №13
Tel. 0351/27541060 Fax 0351/27541062
www.zap-risto.de

PARAMEDIX
- VITALZENTRUM -

ФИЗИОТЕРАПИЯ
АКУПНКТУРА
ЭРГОТЕРАПИЯ
ЛОГОПЕДИЯ
ПОДОЛОГИЯ

Запись по телефону:
0351 - 44 033 62
Fetscherstr. 36, 01307 Dresden

КАЖДУЮ СУББОТУ
ПОЕЗДКА В ПРАГУ

С ЭКСКУРСИЕЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
(для групп 6 - 8 чел.)

ПРОГРАММА:
8.00 выезд из Дрездена
11.00 - 17.00 пешеходная экскурсия по старой Праге
17.00 - 21.00 свободное время
23.00 возвращение в Дрезден

Стоимость поездки 60,00 €

Возможны посещение "Поющих фонтанов" (11 €) и экскурсия на кораблике с обедом (22,50 €, при наличии свободных мест).

0351-8048989, 0351-8048059,
0179-2977632, 0152-0411 39 39

ЕВГЕНИЙ ПЕТРОСЯН
БЕНЕФИС 2012

ЗОЛОТОЙ ЮБИЛЕЙ 50 ЛЕТ НА ЭСТРАДЕ

27.12.2012 19:30
Theater "Wechselbad der Gefühle",
(Maternistr. 17, 01067 Dresden)
Билеты в магазинах "Karussell"

